



get ready for equality..

El Boletín de Novedades de The Decolonise IVS

Segunda edición - Mayo 2023

¿Qué tipo de prácticas en la comunidad del Servicio Voluntario Internacional continúan reforzando los legados coloniales? ¿Cómo podemos cambiar estas prácticas? Estas son algunas de las preguntas que guían el progreso del Proyecto Decolonise IVS en los últimos meses.

¡Bienvenido/a al segundo número del boletín Decolonise IVS! En esta edición, presentamos las actividades recientes del proyecto, las iniciativas en curso y aquellas que esperamos que sucedan en el futuro. En este número también presentamos a un miembro de CCIVS que participa activamente en la investigación de acción participativa y compartimos recursos relevantes y novedades.

Esperamos que este boletín te inspire a unirte a nuestros esfuerzos por lograr una comunidad IVS más equitativa y justa que celebre la diversidad y la inclusión. Juntos/as podemos transformar las relaciones desiguales de poder y privilegios.

¿Qué hay en esta edición?

- Eventos
 - Formación de Acción Participativa en Bruselas
 - Formación en Incidencia en París
 - Reunión del Comité Directivo en Helsinki
- Presentación de un miembro
 - Samuel de la Asociación de Pioneros de Uganda (UPA)
- Noticias desde el territorio
 - Discusiones de cafés del mundo y escucha profunda en Finlandia
 - Programa interactivo en Nepal
 - Diálogo e investigación-acción participativa en Sudáfrica
- Recursos y Comunicación
 - Sitio web del proyecto
 - Promoción en Redes Sociales
 - Propuestas para seguir leyendo / mirando



get ready for equality..

EVENTOS

Los últimos meses han sido intensos y productivos para las personas que estamos detrás y al frente del movimiento Decolonise IVS. Veamos algunos de ellos.

La investigación-acción participativa como método de descolonización

El pasado mes de febrero, un grupo de jóvenes de varias organizaciones IVS de todo el mundo se reunieron en Bruselas, Bélgica, para abordar un tema desafiante y exigente: cómo descolonizar el servicio de voluntariado internacional.

Más de 20 investigadores/as voluntarios/as de Argentina, Austria, Bélgica, Finlandia, Francia, Alemania, Nepal, Sudáfrica, Filipinas, Togo, Uganda y Zimbabue se unieron a la sesión de colaboración y aprendizaje conjunto de una semana. Juntos, descubrieron de qué se trata la Investigación de Acción Participativa (PAR por sus siglas en inglés): este enfoque se centra en la acción conjunta en lugar de sólo el análisis teórico por parte de un grupo de consultores. Involucra a tantos actores como sea posible en cada paso del proceso. Los participantes y las participantes trajeron de vuelta los aprendizajes de PAR a sus respectivas organizaciones para trabajar junto con los diferentes actores sobre cómo descolonizar la red IVS.

Filipe Alves, un investigador y practicante portugués en el campo de la PAR junto con Sara Vaca, una formadora de Ecuador que ha facilitado seminarios de educación no formal sobre descolonización en Austria, llevaron adelante la formación. A lo largo de la semana, los y las participantes adquirieron nuevos conocimientos y habilidades relacionados con la PAR, como la entrevista en pareja, los métodos World Café y Fish Bowl, diferentes tipos de técnicas de escucha y el arte de llevar un diario.

Además, los y las participantes realizaron algunas actividades al aire libre como la 'Caminata Descolonizadora', donde se dividieron en grupos para observar y analizar elementos del pasado colonial de la ciudad. Uno de los participantes compartió: "Disfruté conociendo un espacio simplemente caminando y descubriendo que Bruselas como ciudad tiene una historia tan interesante con muchas historias relacionadas con el tema de la colonización".

Una conclusión clave del evento de Bruselas es que a través de la Investigación Acción Participativa cualquiera puede marcar la diferencia, incluso si no es un investigador profesional. Esta comprensión puede ayudar a empoderar a las



get ready for equality..

personas para abordar los problemas sociales y generar cambios, incluso si es dentro de su pequeña comunidad y a través de sus pequeñas acciones.

Más que las técnicas, los y las participantes aprendieron que las conversaciones dentro del grupo eran cruciales para deconstruir la propia mentalidad colonial y que estas conversaciones hicieron que la formación de una semana fuera tan especial. El intercambio cultural fue intensamente productivo y gratificante. La mezcla de culturas fue clave para la creación de conexiones profundas dentro del grupo diverso, conexiones que se espera que duren incluso cuando el proceso PAR llegue a su fin. El equipo está emocionado de reunirse nuevamente en julio en Ferrera, Italia, y pasar a la siguiente fase de la investigación de acción participativa.

Incidencia para el cambio, cambio para la igualdad

¿Cuáles son las oportunidades y barreras culturales, políticas y económicas que tienen las organizaciones de IVS del "Sur Global" en contraste con las del "Norte Global" y viceversa? ¿Nos relacionamos y comunicamos bajo reglas justas? ¿Cómo trabajamos con voluntarios/as para abordar las desigualdades estructurales y promover el cambio en nuestras prácticas?

DescolonizarIVS! es un proyecto que desencadena preguntas como las anteriores que invitan a la reflexión. El objetivo es profundizar en estas preguntas para encontrar respuestas y recursos que nos permitan avanzar en la mejora y transformación de nuestras prácticas. Para hacer esto, la promoción es clave.

En febrero, 20 jóvenes de más de 15 países se reunieron en París para una sesión de capacitación sobre incidencia política de una semana de duración. Los y las participantes exploraron el concepto de descolonización, reflexionaron sobre cómo el neocolonialismo está relacionado con las injusticias globales y discutieron sobre cómo la incidencia podría contribuir a la justicia social a nivel mundial. A través de sus discusiones, surgieron cuatro áreas clave como puntos focales para nuestro trabajo de incidencia: las narrativas y prácticas de las organizaciones de voluntarios; la distribución de recursos económicos; el impacto ambiental de IVS; y las barreras de movilidad en el voluntariado internacional.

Pamela Nyasha Mapedzamombe, participante y voluntaria de la Asociación de Campos de Trabajo de Zimbabue (ZWA) en Sudáfrica, compartió sus reflexiones: *"A través de la incidencia podemos sumergirnos en las realidades de un nuevo Servicio Voluntario Internacional inclusivo, teniendo en cuenta las posibles similitudes y diferencias entre el Norte y el Sur Global. Los esfuerzos conjuntos en el análisis de los cuatro enfoques seguramente nos llevarán a una mejor*



get ready for equality..

comprensión sobre cómo trabajar entre nosotros en la comunidad IVS. A partir de este trabajo, podemos crear un cambio significativo y positivo hacia la restauración de ecosistemas, la construcción de comunidades resilientes y la igualdad en el IVS".

Al trabajar en las cuatro áreas clave identificadas por los y las participantes durante la capacitación, esperamos avanzar en la descolonización de las relaciones y prácticas de poder en el IVS. Con esfuerzos conjuntos y una mejor comprensión de cómo trabajar juntos, podemos crear un cambio positivo hacia la justicia social a nivel mundial.

En el futuro, este grupo trabajará en diferentes acciones hasta marzo de 2024 para desarrollar documentos de posicionamiento y políticas que influirán no solo a nuestra red IVS sino también a tomadores de decisiones.

Un año del proyecto Decolonise! - ¿Estamos bien encaminados?

En marzo de 2023, Decolonise! cumplió su primer año. Por lo tanto, el Comité Directivo del proyecto, en su segunda reunión en Helsinki, Finlandia, hizo un balance del progreso y los desafíos encontrados durante la implementación.

En la reunión, el Comité Directivo discutió las actividades del proyecto implementadas hasta el momento: los diálogos en línea, la sesión de estudio y las capacitaciones sobre investigación de acción participativa e incidencia. Agradecido por todos los intercambios de ideas que habían tenido lugar, el Comité Directivo imaginó más diálogos sobre el tema del proyecto y finalizó un cuestionario global para las Organizaciones de Servicio Voluntario Internacional. Además, se realizaron planes para fortalecer el flujo de información entre todos los involucrados y se revisó el cronograma del proyecto. Quedó claro que el tema de la descolonización es complejo y se necesitan muchas discusiones profundas para encontrar un enfoque y un lenguaje comunes. La descolonización se trata de tomarse el tiempo para escucharse unos a otros, cuestionar lo que damos por sentado y deconstruir nuestros propios sistemas de creencias.

Además de discutir el progreso del proyecto, la reunión incluyó una visión de las realidades locales en el país de la reunión, Finlandia. Un orador invitado, Inari Alanko de la secretaría de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación sobre el Pueblo Sámi, describió algunas de las discriminaciones y violaciones de derechos que el pueblo indígena Sámi ha enfrentado histórica y actualmente, y el trabajo



get ready for equality..

realizado para promover sus derechos y bienestar. Entre otras cosas, Alanko presentó la Guía para visitantes responsables del mundo de la cultura Sámi y la Patria Sámi en Finlandia (samediggi.fi), que se basa en las directrices éticas para el turismo Sámi adoptadas por el Parlamento Sámi de Finlandia en 2018. Los miembros del Comité Directivo vieron claras similitudes con los temas discutidos durante los diálogos de DecoloniseIVS! como la apropiación cultural o el colonialismo climático. También se observaron similitudes con las comunidades indígenas de América Latina y sus luchas por los derechos territoriales y la autodeterminación. Este tipo de encuentros son reveladores y esenciales para nuestro proyecto. No podemos trabajar en la descolonización si no cuestionamos lo que está pasando en los países en los que vivimos.

El próximo encuentro del Comité Directivo está previsto en Austria a finales de 2023. ¡Tenemos curiosidad por ver qué descubriremos allí!

PRESENTACIÓN DE UN MIEMBRO

Conozcamos a Samuel Muanyusa Zziw, voluntario y líder de una de nuestras organizaciones miembro activas de la red en África. ¡Vamos a conocerlo a él y su participación en DecoloniseIVS!.

¿Podrías presentarte brevemente y a tu organización?

Soy Samuel de Uganda. Soy profesor de secundaria con formación en Historia y Geografía. Soy trabajador social, voluntario, mentor, administrador y actual secretario ejecutivo de la Asociación de Pioneros de Uganda (UPA).

UPA es una organización indígena no gubernamental sin fines de lucro de Uganda que tiene como objetivo promover el desarrollo basado en la comunidad, la cooperación intercultural, el entendimiento mutuo y la participación de las juventudes a través del trabajo voluntario. UPA ofrece a los y las jóvenes la oportunidad de contribuir al desarrollo de la comunidad involucrándolos/as en proyectos comunitarios a través de campos de trabajo e intercambios de voluntariado internacional.

UPA fue fundada en 1989 por un grupo de jóvenes ugandeses que querían marcar la diferencia en sus comunidades. Hoy es una organización organizada por sus miembros con ocho sucursales distribuidas en Uganda, llegando a las comunidades locales y facilitando el cambio positivo.



get ready for equality..

Estamos asociados con varias redes de servicios voluntarios, incluida la Red de Servicios Voluntarios de África Oriental, la Red de Organizaciones Voluntarias de África, SCI, CCIVS y Alliance, y somos organización de acogida voluntaria certificada de la Unión Europea desde 2017.

¿Por qué decidiste participar en este proyecto?

Participé en la capacitación en Investigación Acción Participativa en Bruselas en febrero. El concepto de proyecto PAR fue presentado a mi organización por CCIVS y nos interesó mucho porque se trataba del tema de "Descolonización de IVS". El proyecto ofreció la oportunidad de comprender varios conceptos como colonización, descolonización y neocolonialismo en el contexto del servicio voluntario.

Decidí unirme a la actividad porque era una gran oportunidad para adquirir nuevas habilidades y metodologías para generar cambios en mi organización en Uganda. Quería aprender las mejores prácticas en el desarrollo de proyectos de servicio voluntario, así como en la capacitación, participación y evaluación de voluntarios internacionales del 'Norte Global' y el 'Sur Global' por igual. A través de mi participación también pude compartir conocimientos y experiencias desde mi perspectiva cultural.

¿Cómo se siente ser un investigador y qué encuentra desafiante?

Ser parte de un equipo con mentes brillantes y realizar investigaciones en beneficio de la red IVS es una gran oportunidad, y me siento especial y honrado de contribuir al IVS a través de la investigación PAR. Sin embargo, requiere tiempo y compromiso para contribuir plenamente. Además, algunas herramientas y capacitaciones necesitan de recursos que podrían no estar fácilmente disponibles en la organización para llevar a cabo dichas actividades. Otro desafío es que a veces es difícil conectar con el equipo de alta dirección para obtener sus ideas y aportes.

¿Qué tipo de investigación y actividades de PAR tiene o desearía crear en su organización?

Hasta ahora, he compartido los comentarios de la formación PAR y el proyecto a través de correos electrónicos con el Presidente de la Junta. También realicé una capacitación con el personal y realicé otra formación sobre descolonización con miembros de mi organización. También conduje una reunión previa a la partida para cinco voluntarios que iban a Alemania para un servicio voluntario de un año. Discutimos temas relevantes como el racismo, el género, las diferencias económicas y la diversidad.



get ready for equality..

¿Cuáles son sus esperanzas para el futuro de la descolonización del IVS?

Espero continuar realizando actividades de capacitación y desarrollo de capacidades para los y las jóvenes de mi organización y las comunidades locales para difundir la conciencia y una mejor comprensión de la descolonización, especialmente en el aspecto del voluntariado. También espero incluir el tema de la descolonización en las orientaciones de llegada de los/as voluntarios/as y promoverlo en los campos de trabajo y proyectos de voluntariado de mediano y largo plazo. Finalmente, espero seguir en contacto con el equipo de PAR para un continuo intercambio de información y mejora de habilidades.

NOTICIAS DESDE EL TERRITORIO

¿Qué están haciendo nuestras organizaciones miembros? ¿Qué acciones locales están iniciando en un esfuerzo por descolonizar el IVS? Para responder a estas preguntas, veamos algunas de las actividades recientes de #DecoloniseIVS realizadas localmente en nuestras organizaciones miembro de todo el mundo.

Desde Finlandia: Debates de World Café y Escucha Profunda

¿Cuáles son los obstáculos para el voluntariado internacional? ¿Cómo nuestra organización puede contribuir a solucionarlos? ¿Cómo podemos hacer más visible el tema de la descolonización? ¿Qué tipo de acciones cotidianas podríamos tomar para descolonizar las estructuras de poder desiguales?

Estas preguntas se discutieron en abril en una noche de capacitación de la Junta de MaaIlmanvaihto – ICYE Finlandia. Después de una introducción al tema, los miembros de la junta profundizaron en la exploración de las preguntas en pequeños grupos con el método "world café". Luego continuaron con el método de escucha profunda (DYAD), trabajando a través de preguntas que dirigieron el pensamiento hacia el futuro imaginado de un MaaIlmanvaihto descolonizado.

Entre otras cosas, en las discusiones se expresó que a lo largo de sus actividades -que van desde la interacción en los campos de entrenamiento hasta la comunicación en las redes sociales-, la comunidad de MaaIlmanvaihto debería prestar atención a quién puede hablar y cuán inclusivas e igualitarias son las



get ready for equality..

expresiones y representaciones en uso. También se sugirió que Maailmanvaihto debería explorar qué tan bien los aspectos decoloniales interrelacionan las capacitaciones para voluntarios/as y que podría organizar más talleres y compartir más material sobre descolonización con sus voluntarios/as.

Desde Nepal: jóvenes locales sobre el tema de la descolonización

La Iniciativa de Voluntarios de Nepal (VIN) participa activamente en el movimiento DecoloniseIVS!, creyendo que la justicia social y la igualdad solo se pueden lograr reconociendo y respetando las diferencias culturales.

El 10 de abril de 2023, VIN organizó un interesante programa de interacción en Nepal, que reunió a jóvenes locales y grupos de interés. El objetivo principal era presentar los principios de la descolonización a los y las jóvenes e inspirar su participación activa en la promoción de la justicia social y la igualdad.

Con una participación de 56 participantes, el programa puso un fuerte énfasis en la importancia de respetar las diferencias culturales y cultivar un ambiente libre de ideologías coloniales. Alentó a los y las participantes a desafiar sus nociones y prejuicios, promoviendo un enfoque de mente abierta en las discusiones.

El evento proporcionó una plataforma para que los y las jóvenes compartieran sus experiencias y perspectivas mientras simultáneamente aprendían sobre los valores y tradiciones de diversas culturas. Esto facilitó un diálogo respetuoso sobre temas cruciales, fomentando el respeto mutuo y el entendimiento entre las personas asistentes.

La colaboración entre VIN y Decolonise IVS subraya la importancia de involucrar a las juventudes en el movimiento de descolonización y crear espacios para un diálogo respetuoso sobre asuntos críticos. El programa enfatizó la necesidad del respeto mutuo y la comprensión de las diferencias culturales como fundamentos esenciales para lograr una auténtica justicia social e igualdad.

La actividad de VIN sirve como ejemplo de los esfuerzos continuos de DecoloniseIVS! para promover la justicia social y la igualdad en todo el mundo. Al asociarse con organizaciones locales e involucrar a los y las jóvenes en estos esfuerzos, el movimiento contribuye a la construcción de un futuro más justo y equitativo para todos y todas.



get ready for equality..

Desde Sudáfrica: el enfoque afrocéntrico para descolonizar los servicios voluntarios internacionales

En un evento dinámico realizado en Pretoria, la Cooperación de Campos de Trabajo de África Meridional (SAWC) organizó un diálogo interesante sobre Decolonise IVS. El enfoque de la discusión se centró en dos temas clave: los regímenes fronterizos y el colonialismo climático.

Aunque la colonización ha terminado oficialmente en la mayoría de los países africanos, sus restos persisten en forma de puestos fronterizos artificiales establecidos durante la notoria Conferencia de Berlín de 1884/1885. Estos regímenes fronterizos continúan obstaculizando la integración, la cooperación Sur-Sur y el intercambio dentro de África, ya que todavía están arraigados en estructuras coloniales.

Durante el diálogo se definió el concepto de colonización climática y se llegó a un consenso sobre la necesidad de desafiar las prácticas que la perpetúan. Como resultado, se formularon diez definiciones clave y todas las organizaciones participantes se comprometieron a participar en la Investigación de Acción Participativa (PAR) para impulsar un cambio positivo.

El evento reunió a 26 jóvenes entusiastas de Angola, Botswana, Eswatini, Lesotho, Mozambique, Sudáfrica, Zambia y Zimbabue, lo que refleja una representación diversa en toda la región.

SAWC prevé fomentar una África próspera y pacífica a través del empoderamiento de los y las jóvenes, el voluntariado y los intercambios panafricanos. Al amplificar las acciones globales, regionales y nacionales, la organización tiene como objetivo abordar las necesidades de las juventudes, defender sus derechos y aprovechar su potencial como catalizadores para un cambio transformador.

El diálogo organizado por SAWC ejemplifica su compromiso con la descolonización de IVS y la creación de un futuro más justo e inclusivo para todos y todas, al tiempo que empodera a los y las jóvenes como agentes de cambio positivo a escala regional y mundial.

RECURSOS Y COMUNICACIÓN



get ready for equality..

Brindamos una amplia gama de fuentes de comunicación para mantener informados y actualizados a los socios, patrocinadores, defensores, voluntarios y seguidores del proyecto sobre los éxitos y desafíos continuos.

Sitio web del proyecto: <https://ccivs.org/decolonise/>

¡El sitio web de Decolonise IVS ya está en funcionamiento! Estamos encantados de presentar una plataforma en línea integral que muestra lo que hemos estado haciendo para cumplir con la misión del proyecto. El sitio web sirve como un centro de información, proporcionando una interfaz fácil de usar para explorar nuestro proyecto y las iniciativas que lo conforman, aprender sobre nuestra misión y acceder a recursos valiosos. Nuestro sitio web tiene como objetivo fomentar una comprensión más profunda del movimiento Decolonise IVS e inspirar a los y las visitantes a participar. Continuaremos actualizando nuestro sitio web con las últimas actividades y recursos.

Promoción en redes sociales

Las últimas iniciativas, recursos y logros del proyecto se promocionan y presentan regularmente en las redes sociales, principalmente a través de los canales de CCIVS ([Instagram](#), [Facebook](#), [LinkedIn](#) y [Twitter](#)). Los socios del proyecto también están publicando en sus respectivas plataformas. También puede participar y unirse a nuestra discusión en línea siguiendo y usando nuestro hashtag oficial: #DecoloniseIVS

Propuestas para seguir leyendo / mirando

Un aspecto particularmente interesante de nuestro proyecto es el intercambio continuo de información, puntos de vista e ideas entre las organizaciones asociadas. Las personas del proyecto Decolonise IVS comparten regularmente varios recursos que se consideran relevantes para la misión y los valores detrás del proyecto. ¡Compartimos algunas de las informaciones más interesantes que hemos encontrado recientemente!

Para seguir mirando:

- Película [“También la lluvia”](#) :es una película dentro de otra película. Narra el rodaje de un filme de época en torno al mito de Cristóbal Colón, al que



get ready for equality..

pocos pintan como en realidad fue: un hombre obsesionado por el oro, cazador de esclavos y represor de etnias.

- Canción: [Midnight Oil - Beds Are Burning](#)

Beds Are Burning	Nuestras camas están ardiendo
<p>Out where the river broke The blood-wood and the desert oak Holden wrecks and boiling diesels Steam in forty-five degrees</p> <p>The time has come To say fair's fair To pay the rent To pay our share</p> <p>The time has come A fact's a fact It belongs to them Let's give it back</p> <p>How can we dance When our earth is turning How do we sleep While our beds are burning</p> <p>How can we dance When our earth is turning How do we sleep While our beds are burning</p> <p>The time has come To say fair's fair To pay the rent Now to pay our share</p> <p>Four wheels scare the cockatoos From Kintore East to Yuendumu The western desert lives and breathes In forty-five degrees</p> <p>The time has come To say fair's fair To pay the rent To pay our share</p>	<p>Donde el río se rompió El bosque de sangre y el roble del desierto Precios de Holden y diesel hirviendo Vapor en cuarenta y cinco grados</p> <p>El tiempo ha llegado Para decir justo es justo Para pagar el alquiler Para pagar nuestra parte</p> <p>El tiempo ha llegado Un hecho es un hecho Les pertenece Vamos a devolverlo</p> <p>¿Cómo podemos bailar cuando nuestra tierra está girando? ¿Cómo dormimos mientras nuestras camas están ardiendo?</p> <p>¿Cómo podemos bailar cuando nuestra tierra está girando? ¿Cómo dormimos mientras nuestras camas están ardiendo?</p> <p>El tiempo ha llegado Para decir justo es justo Para pagar el alquiler Ahora a pagar nuestra parte</p> <p>Las cuatro ruedas asustan a las cacatúas De Kintore Este a Yuendumu El desierto occidental vive y respira En cuarenta y cinco grados</p>



get ready for equality..

<p>The time has come A fact's a fact It belongs to them Let's give it back</p> <p>How can we dance When our earth is turning How do we sleep While our beds are burning How can we dance When our earth is turning</p> <p>How do we sleep While our beds are burning The time has come To say fair's fair To pay the rent now To pay our share</p> <p>The time has come A fact's a fact It belongs to them We're gonna give it back</p> <p>How can we dance When our earth is turning How do we sleep While our beds are burning</p>	<p>El tiempo ha llegado Para decir justo es justo Para pagar el alquiler Para pagar nuestra parte</p> <p>El tiempo ha llegado Un hecho es un hecho Les pertenece Vamos a devolverlo</p> <p>¿Cómo podemos bailar cuando nuestra tierra está girando? ¿Cómo dormimos mientras nuestras camas están ardiendo? ¿Cómo podemos bailar cuando nuestra tierra está girando?</p> <p>¿Cómo dormimos mientras nuestras camas están ardiendo? El tiempo ha llegado Para decir justo es justo Para pagar el alquiler ahora Para pagar nuestra parte</p> <p>El tiempo ha llegado Un hecho es un hecho Les pertenece Vamos a devolverlo</p> <p>¿Cómo podemos bailar cuando nuestra tierra está girando? ¿Cómo dormimos mientras nuestras camas están ardiendo?</p>
--	---

Descargo de responsabilidad



get ready for equality..

Las opiniones y los puntos de vista compartidos en este boletín corresponden a los autores y no representan necesariamente los pensamientos o creencias de los patrocinadores del proyecto. El contenido proporcionado es solo para fines informativos y no debe verse como un respaldo o reflejo de los puntos de vista de nuestros financiadores. Nuestro objetivo es presentar una variedad de perspectivas, pero se anima a los/as lectores/as a formar sus propias opiniones y pensar críticamente sobre el contenido aquí presentado.

COLABORADORES/AS

- Anja Stuckert
- Donna Mae Ocmeja
- Dinesh Khatiwada
- Hamza Al-Shayeb
- Ingrid Danckaerts
- Joelle Mignon
- Mariela Ortiz Suarez
- Micaela Herbon
- Minna Räisänen
- Ratherford Mwaruta
- Samuel Muanyusa Zziw
- Siiri Sandberg
- Stine Jensen